

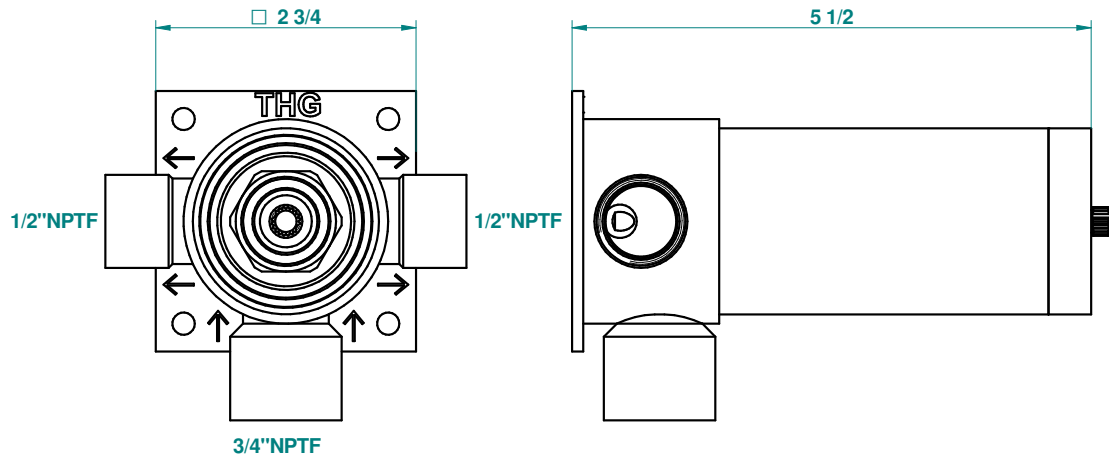
**FR** Corps d'inverseur 3 voies mural à encastrer (1 arrivée 3/4" NPT - 2 sorties 1/2" NPT- pas de fonction arrêt) avec cartouche céramique - sans garniture - Standard US

**EN** Wall mounted 3-way diverter for concealed installation (1 inlet 3/4"- 2 outlets 1/2" NPT - without Stop position) with ceramic cartridge - without trim - American standard

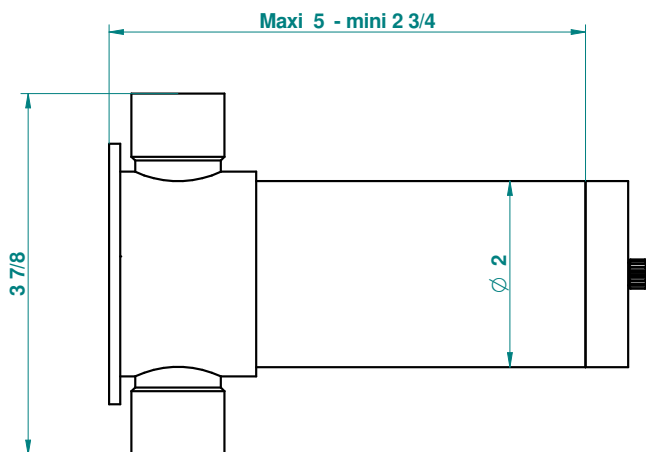
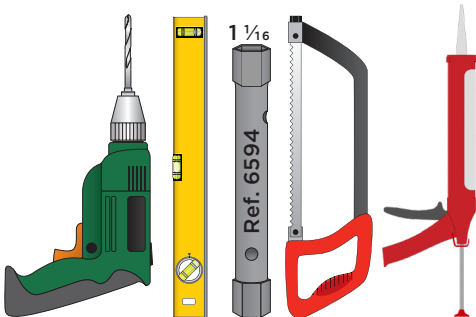
**CN** 入墙式3路逆变器主体 (1个3/4"NPT输入端口 - 2个1/2"NPT输出口 - 无停止功能),带陶瓷管保险丝 - 无套管 - 美国标准

**DE** 3-Wege-Wandschaltergehäuse für Unterputzmontage (1 x 3/4" NPT-Einlass - 2 x 1/2" NPT-Ausgänge - ohne Stopp-Funktion) mit Keramikkartusche - ohne Dichtung - amerikanischer Standard

**ES** Cuerpo de inversor 3 vías mural para encastrar (1 llegada 3/4" NPT - 2 salidas 1/2" NPT- sin función de parada) con cartucho de cerámica - sin adorno - Estándar americano



**Outillage (Non-fourni)**  
Tools (Not provided)  
工具 (自备)  
Werkzeuge (Nicht mitgeliefert)  
Herramientas (no suministradas)



**ATTENTION :** ce produit doit être installé avec une fonction ouverture/fermeture (ref. ....30 ou ....32)

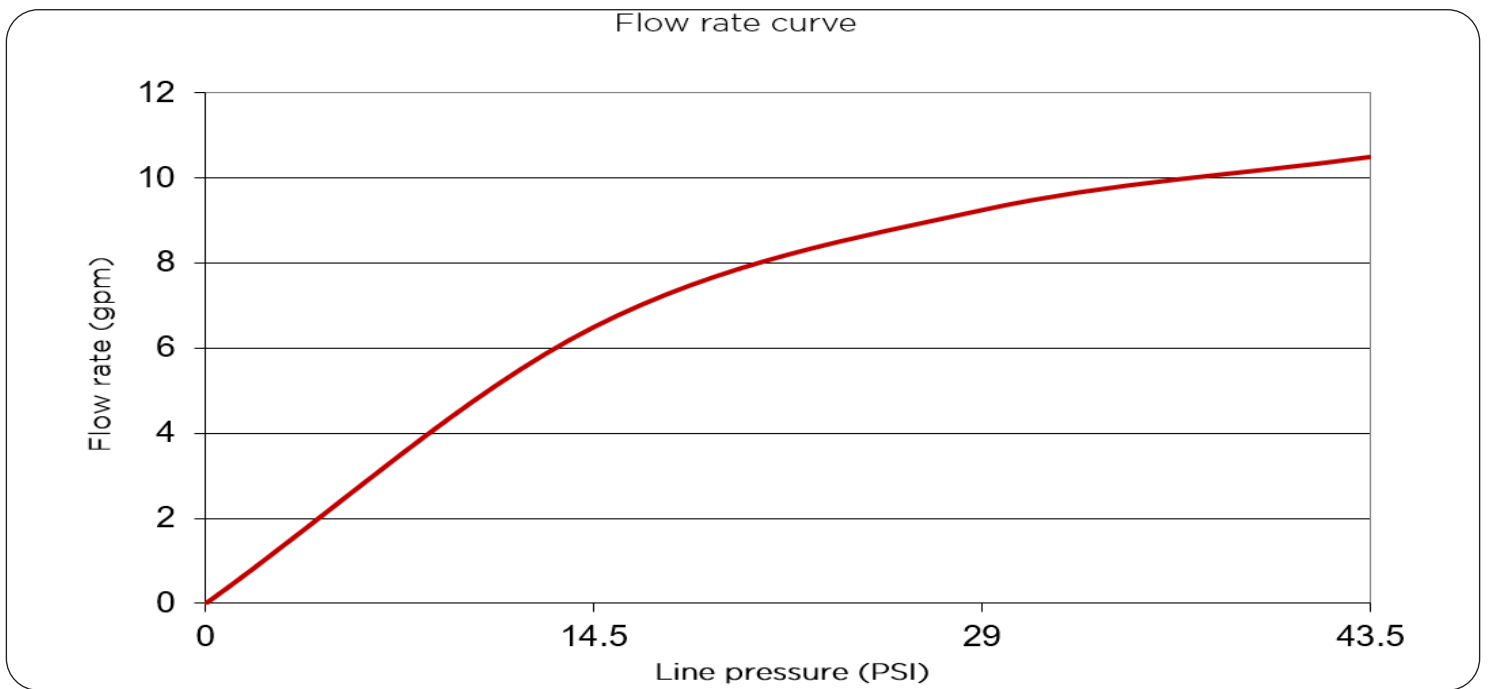
**CAUTION:** This product must be installed with an open / close function (ref. ....30 or ....32)

小心: 本产品必须安装打开/关闭功能 (参考. 30或. . 32)

**ACHTUNG:** Dieses Produkt muss mit einer Öffnungs- / Schließfunktion (Ref.. .30 oder ....32)

**PRECAUCIÓN:** Este producto debe instalarse con una función de abrir / cerrar (ref. ....30 o ....32)





#### FR Informations hydrauliques

Pression d'utilisation :

- Maximum : 72.5 PSI
- Minimum : 1.5 PSI
- Recommandée : 43.5
- Différence de pression maxi entre eau chaude et froide : 29 PSI

Ø des canalisations recommandées 0.6"/0.7"

#### EN Hydraulic information

Operating pressure:

- Maximum: 72.5 PSI
- Minimum: 1.5 PSI
- Recommended: 43.5 PSI
- Max. Pressure difference between hot and cold water: 29 PSI

Ø of recommended piping 0.6"/0.7"

#### CN 水压信息

操作压力：

- 最大 72.5 PSI
  - 最小 1.5 PSI
  - 推荐压力：43.5 PSI
  - 热水与冷水之间的压力差不大于 29 PSI
- 推荐管道尺寸：0.6"/0.7"

#### DE Hydraulische Informationen

Betriebsdruck:

- Maximal 72.5 PSI
- Mindestens 1.5 PSI
- Empfohlen: 43.5 PSI
- Max. Druckdifferenz zwischen heißem und kaltem Wasser 29 PSI

Ø der empfohlenen Verrohrung 0.6"/0.7"

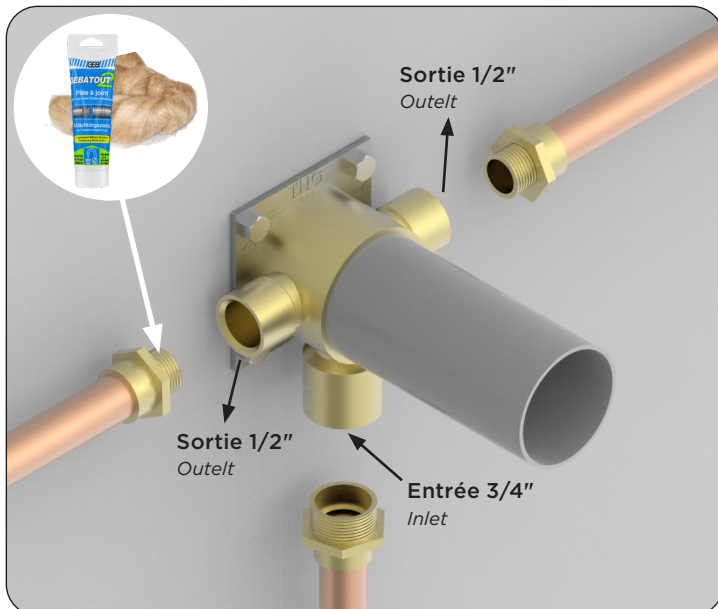
#### ES Información hidráulica

Presión de funcionamiento:

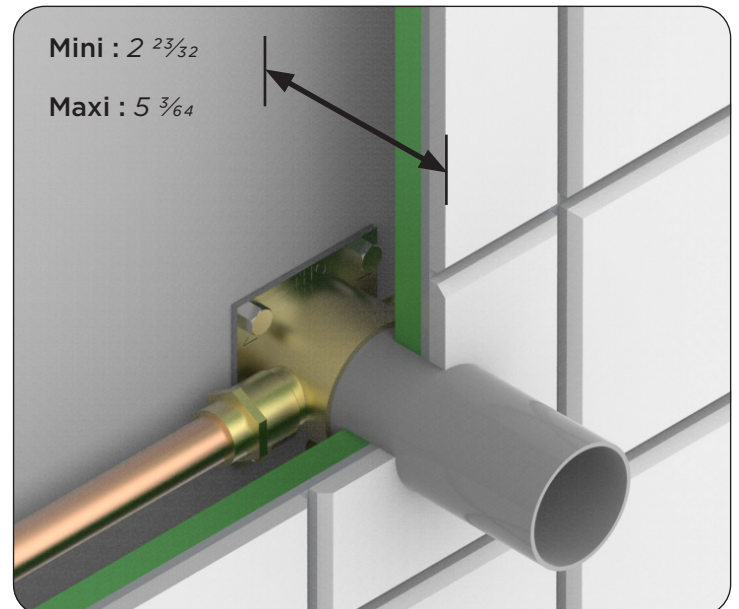
- Máximo: 72.5 PSI
- Mínimo: 1.5 PSI
- Recomendado: 43.5 PSI
- Diferencia de presión máxima entre el agua caliente y agua fría: 29 PSI

Ø de las canalizaciones recomendadas 0.6"/0.7"

#### Raccordement / Connection / 连接 / Verbindung / Conexión



#### Profondeur d'encastrement / Embedment depth / 预埋深度 / Einbautiefe / Profundidad de montaje



## FR Installation

1. Fixation
2. Étanchéité
3. Carrelage
4. Découpe

## EN Installation

1. Fixation
2. Waterproofing
3. Tiling
4. Cutting

## CN 安装

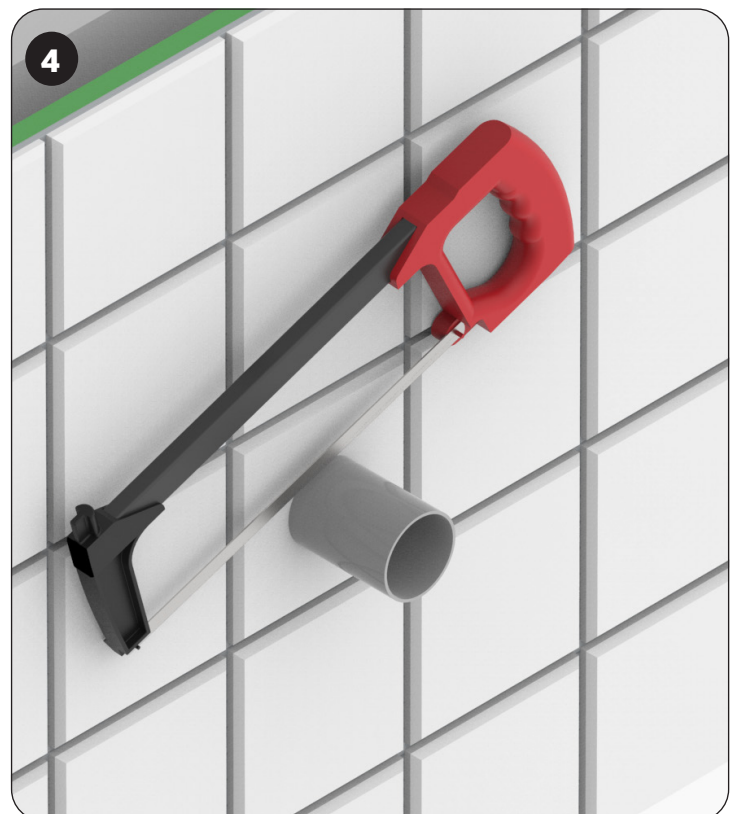
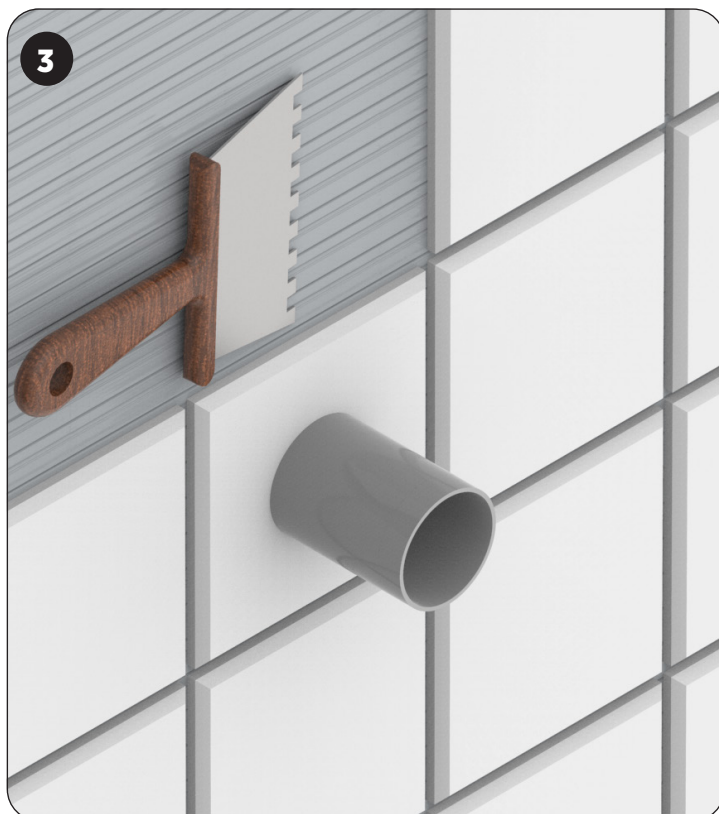
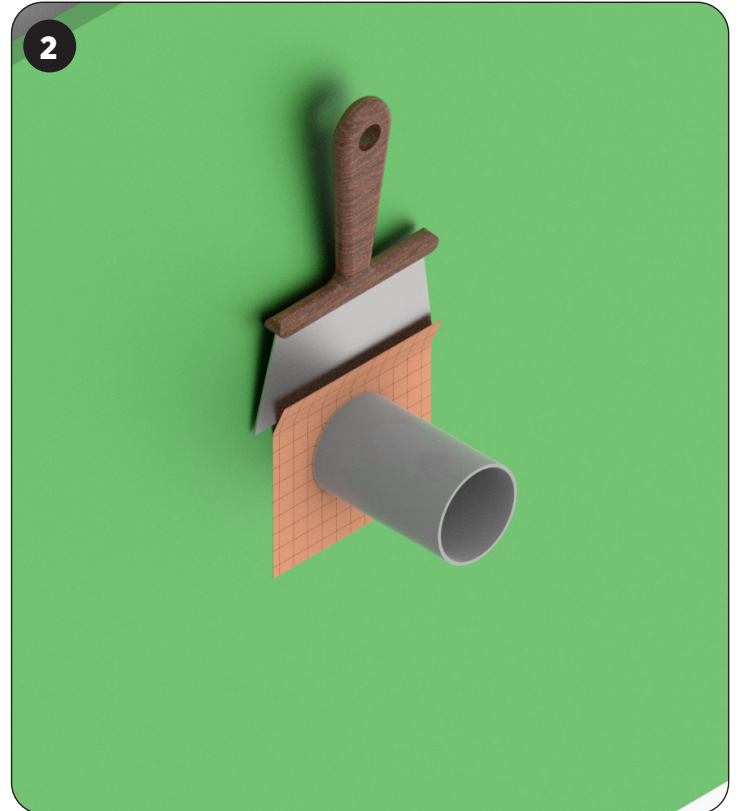
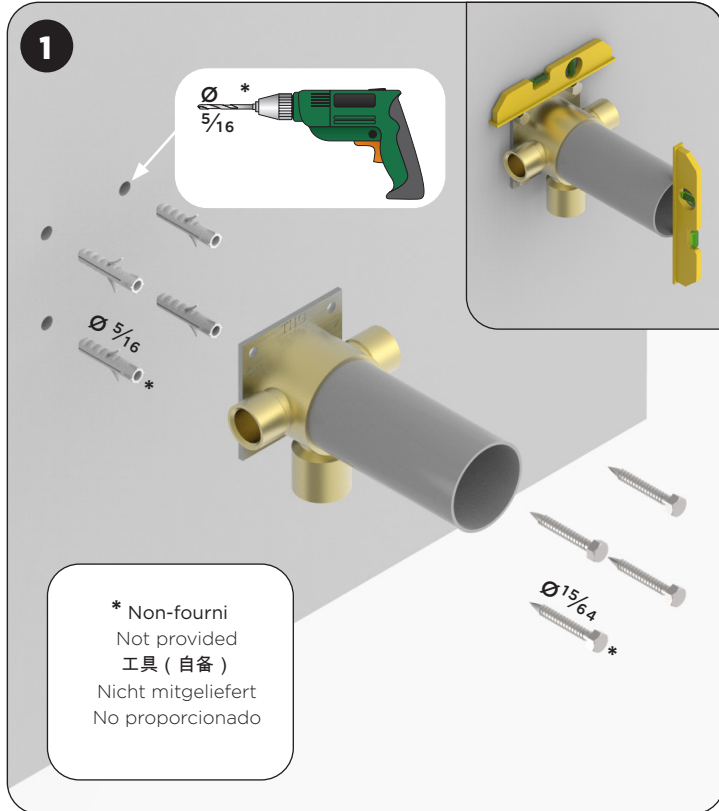
1. 定位
2. 防水工序
3. 墙面完成面工序
4. 切割

## DE Installation

1. Befestigung
2. Abdichtung
3. Fliesen
4. Schneiden

## ES Instalación

1. Fijación
2. Sellado
3. Azulejos
4. Corte



**FR Installation (suite)**

5. Joint d'étanchéité
6. Test et nettoyage
7. Montage cartouche d'inverseur

**CN 安装**

5. 硅胶衬垫工序
6. 测试和清洁
7. 逆变器管形保险丝的安装

**ES Instalación (continuación)**

5. Junta
6. Prueba y limpieza
7. Montaje cartucho de inversor

**EN Installation (continued)**

5. Gasket
6. Testing and cleaning
7. Installation of diverter cartridge

**DE Installation (Fortsetzung)**

5. Abdichtung
6. Test und Spülen der Leitungen
7. Montage Umstellerkartusche

